JULKISASIAMIEHEN RATKAISUEHDOTUS
ANTONIO LA PERGOLA
31 päivänä maaliskuuta 1998 *

1. Euroopan yhteisöjen komissio on EY:n perustamissopimuksen 169 artiklan nojalla 12.5.1997 nostamassaan kanteessa vaatinut yhteisöjen tuomioistuinta toteamaan, että Portugalin tasavalta ei ole noudattanut EY:n perustamissopimuksen ja pohjaveden suojelemisesta tiettyjen vaarallisten aineiden aiheuttamalta pilaantumiselta 17 päivänä joulukuuta 1979 annetun neuvoston direktiivin 80/68/ETY [1] (jäljempänä direktiivi) mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole toteuttanut tässä direktiivissä tarkoitettuja tarpeellisia toimenpiteitä.

2. Direktiivin 21 artiklan mukaan jäsenvaltiot antavat lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset, jotka ovat tarpeen direktiivin täytäntöönpanemiseksi, kahden vuoden kuluessa sen tiedoksi antamisesta ja ilmoittavat tästä komissiolle.

3. Portugali on velvollinen noudattamaan kyseistä direktiiviä Portugalin liittymisestä Euroopan yhteisöön tehdyn asiakirjan [2] 392 ja 395 artiklan perusteella.

4. Koska Portugalin tasavalta ei ole täyttänyt tätä velvollisuuttaan, komissio on aloittanut sitä vastaan perustamissopimuksen 169 artiklassa tarkoitetun jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättämistä koskevan menettelyn. Portugalin tasavalta ei ole kiistänyt komission väitteiden paikkansapitävyyttä, mutta se on tyytynyt ainoastaan viittaamaan hyväksyttävänä olevaan asetusesitykseen, jolla täydennetään tällä alalla nyt voimassa olevia säännöksiä ja täytetään siten direktiivistä johtuvat velvollisuudet.

5. Kuitenkin on osoittautunut, että tähän mennessä kyseistä asetusta ei ole annettu. Yhteisöjen tuomioistuimen vakiintuneen oikeuskäytännön mukaan parhaillaan annettavana olevalla asetuksella ei voida oikeuttaa jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättämistä [3] eikä jäsenvaltio voi sisäisen oikeusjärjestyksensä oikeussääntöihin, toimintatapoihin tai tilaan vetoamalla perustella sitä, ettei se ole noudattanut EY:n perustamissopimuksesta ja yhteisöjen direktiiveistä johtuvia velvoitteitaan. [4]

* Alkuperäinen kieli: italia.

1 — EYVL 1980, L 20, s. 43.

2 — EYVL 1985, L 302.

3 — Ks. esim. asia C-147/94, komissio v. Espanja, tuomio 6.4.1995 (Kok. 1995, s. I-1015).

4 — Ks. mm. asia C-303/93, komissio v. Italia, tuomio 18.5.1994 (Kok. 1994, s. I-1901); asia C-135/96, komissio v. Belgia, tuomio 20.2.1997, Kok. 1997, s. I-1061) ja asia C-294/96, komissio v. Belgia, tuomio 20.3.1997 (Kok. 1997, s. I-1781).

Ratkaisuehdotus

6. Edellä olevan valossa ehdotan, että yhteisöjen tuomioistuin:

— toteaa, että Portugalin tasavalta ei ole noudattanut pohjaveden suojelemisesta tiettyjen vaarallisten aineiden aiheuttamalta pilaantumiselta 17 päivänä joulukuuta 1979 annetun neuvoston direktiivin 80/68/ETY mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole antanut säädetyssä määräajassa tämän direktiivin noudattamisen edellyttämiä lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä,

— velvoittaa Portugalin tasavallan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.